

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



epaper.umschau-garbsen.de

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 18.7. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 19.7. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 20.7. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 21.7. Kosmos im real, Garbsen, Nord-west-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 22.7. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 23.7. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 24.7. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 2858.

Salon Herbert Royal und Werner Momsen: Vorverkaufsstart

GARBSEN (STP). Noch bevor der offizielle Vorverkauf für die Theater-, Kleinkunst- und Konzertreihe der neuen Spielzeit beginnt, bietet das Kulturbüro der Stadt Garbsen jetzt Tickets für einzelne Veranstaltungen an. Und zwar für die Auftritte von Salon Herbert Royal, Werner Momsen und Lennart Schilgen.

In Hannover ist es längst eine feste Größe der Kabarettszene: Das Sextett Salon Herbert Royal kommt nun auch nach Garbsen. Es präsentiert am Freitag, 30. Oktober, um 20 Uhr sein aktuelles Programm „Der große Herbstrückblick“ in der Aula/Mensa am Planetenring.

Wohl bekannt ist Detlef Wutschiks plattdeutsch sprechende Klappmaul-Handpuppe Werner Momsen. Nach dem Momsen beim „Kleinen Fest im Großen Garten“ seinen Auftritt haben wird, kommt sie nach Garbsen: „Werner Momsen – Momsen, Tiere, Sensationen. 4,5 Milliarden Jahre Evolution und noch immer nicht fertig“ heißt das Programm, eine Hommage an die Natur. Zu sehen ist der Spaß am Freitag, 20. November, um 20 Uhr in der Aula/Mensa am Planetenring.

Auch Lennart Schilgen, der ebenfalls beim „Kleinen Fest im großen Garten“ zu sehen sein

Mit pointierten Texten, viel Musik und Spaß an gehobenem Blödsinn nehmen die sechs Künstler des Salon Herbert Royal die Themen des Sommers humorvoll unter die Lupe.

Foto: Salon Herbert Royal

Nach seinem Auftritt beim Kleinen Fest im Großen Garten wird Werner Momsen am 20. November die Gäste in Garbsen unterhalten.

Foto: Ulfert Becker

wird, macht Station in Garbsen. Der vielfach preisgekrönte Klavierkabarettist verbindet feinsinnigen Humor mit klugen Liedern und skurrilen Geschichten. „Abwesenheitsnotizen“ heißt sein Abend, den er am Freitag, 19.

März, um 20 Uhr in der Aula/Mensa am Planetenring zeigt. Darin erzählt er von Radtouren, Klosteraufenthalten, kommunistischen Sommercamps und den Untiefen der eigenen Gedanken. Es wird witzig, musikalisch und

überraschend, denn neben Klavier und Gitarre zeigt Schilgen seine Spezialität: „a capella ohne Gesang“.

Karten gibt es für 24 und 26 Euro auf www.garbsen.de/online/tickets, an der Abendkasse

und auch im Kulturbüro Garbsen im Rathaus, das montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr öffnet und erreichbar ist unter Telefon (05131) 707650 sowie mittels E-Mail an kulturbuero@garbsen.de.

Einbruch in Einfamilienhaus

LOHNDE. Am Sonntag, 12. Juli, zerstörten unbekannte, maskierte Täter gegen 2.13 Uhr die Glasscheibe einer Haustür in der Straße Krumme Masch, gelangten so in das Haus und durchsuchten es, während die Bewohner im Urlaub waren.

Wer dazu Hinweise geben kann, wird gebeten, sich bei der Polizei Seelze unter Telefon (05137) 8270 zu melden.

Geparktes Fahrzeug beschädigt

LETTER. Ein 26-jähriger Seelzer stellte seinen weißen Skoda am Samstag, 11. Juli, gegen 22 Uhr ordnungsgemäß an der Lange-Feld-Straße 48 in Seelze ab. Als er am Sonntag um 1.42 Uhr zu seinem Fahrzeug zurückkehrte, war die Scheibe der Beifahrertür eingeschlagen. Zudem wies die Beifahrertür eine Delle auf. Der entstandene Sachschaden wird auf etwa 3.000 Euro geschätzt.

Zeuginnen und Zeugen, die im genannten Zeitraum verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich der Lange-Feld-Straße beobachtet haben oder sonstige Hinweise zur Tat geben können, werden gebeten, sich beim Polizeikommissariat Seelze unter der Telefonnummer (05137) 8270 zu melden.

Ausdrucksstarke Acrylmalerei im Rathaus

Nadja Klotzbücher zeigt experimentelle von der Natur inspirierte Kreationen

GARBSEN (STP). Im Rathaus ist eine neue Kunstausstellung zu sehen: Nadja Klotzbücher präsentiert Acrylgemälde aus 15 Schaffensjahren. Mit kräftigen Farben, spannenden Texturen und experimentellen Techniken setzt sich die Garbsenerin mit dem Temperament von Feuer, Wasser, Erde und Luft auseinander. Die Ausstellung läuft bis Ende September. „Die Ausstellung zeigt eindrucksvoll, wie viel kreatives Potenzial in Garbsen vorhanden ist. Ich freue mich, dass wir Künstlerinnen und Künstlern aus unserer Stadt und der Region im Rathaus eine Plattform bieten können, um ihre Arbeiten einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Inspiration findet die Künstlerin auf Reisen und in der Natur. „Die Malerei ist für mich ein großes Hobby, ein ruhiger Ausgleich zum turbulenten Alltag – und eine Kraftquelle“, beschreibt sie ihre Motivation. Ihre kreative Entwicklung begann Anfang der 2000er-Jahre während ihrer kaufmännischen Tätigkeit bei der Lufthansa. Klotzbücher, Jahrgang 1978, kommt

Nadja Klotzbücher zeigt bis Ende September farbenfrohe Werke im Rathaus.

Foto: Stadt Garbsen

ursprünglich aus dem Südschwarzwald. Nach einer beruflichen Neuorientierung und der Gründung ihrer Familie lebt sie seit 2016 mit ihrer Familie in Garbsen. Heute ist sie als pädagogische Mitarbeiterin an einer Garbsener Schule tätig.

Die Ausstellung befindet sich im Untergeschoss neben dem

Eingang zum Restaurant Ratshaustrassen und kann während der Öffnungszeiten des Rathauses kostenfrei besucht werden. Es handelt sich um die dritte von insgesamt vier Ausstellungen der Bildenden Kunst, die seit diesem Jahr wieder jährlich im Rathaus stattfinden.

Mit diesem Format erhalten

Kunstschaffende aus Garbsen und der Region die Möglichkeit, ihre Werke einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Für Ausstellungen im Jahr 2027 können sich interessierte Künstlerinnen und Künstler noch bis 30. September mittels E-Mail an kulturfoerderung@garbsen.de bewerben.

Hinweis auf eine öffentliche Bekanntmachung des Unterhaltungs- und Pflegeverbandes Untere Leine über die Unterhaltung der Gewässer II. Ordnung im Verbandsgebiet

Der Verband informiert auf seiner Homepage über die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten an den Verbandsgewässern II. Ordnung mit Hinweisen und Pflichten für die Gewässeranlieger und -hinterlieger. Der vollständige Bekanntmachungstext kann auf der Internetseite www.uhv-untere-leine.de/aktuelles/ eingesehen werden.

Werner Rump - Verbandsvorsteher

PRIVATE KLEINANZEIGEN in der UMSCHAU

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Wahlbekanntmachung – Besetzung des Gemeindewahl Ausschusses und Sitzungseinladung	
Für die Wahl zum Rat der Stadt, für die Wahlen der Ortsräte und für die Wahl der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters jeweils am 13.09.2026 (mit ggf. der Stichwahl zur Wahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters) am 27.09.2026 wird nach § 10 des Niedersächsischen Wahlgesetzes (NKWG) ein (gemeinsamer) Gemeindewahl Ausschuss gebildet und nachstehend bekanntgegeben:	
Vorsitz:	Stellvertretung:
Steffen Klingenberg, Rathaus	Alexander Klein, Rathaus
weitere Mitglieder:	
Waltraud Gertz, Gümmer	Klaus Dietrich, Gümmer
Hubertus Gärtner, Letter	Norbert Seiffert, Velber
Stefan Walter, Letter	Michael Schneider, Letter
Bernd Warnecke, Gümmer	Alexander Bannert, Harenberg
Robert Kreimeyer, Döteberg	Dietrich Edeler, Döteberg
Jürgen Kromholz, Lathwehren	Britta Golombek, Lathwehren

Schriftführung:	Stellvertretung:
Jonas Diedrich, Rathaus	Andrea Mesenbrink, Rathaus
Die Sitzung des Gemeindewahl Ausschusses findet statt am 22.07.2026, um 18 Uhr, im Raum 153, Rathausplatz 1, 30926 Seelze.	
Tagesordnung: 1) Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung 2) Verpflichtung der Mitglieder zur Unparteilichkeit und Verschwiegenheit 3) Bericht des Gemeindewahlleiters über die Vorprüfung der Wahlvorschläge a) zur Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters b) zur Wahl zum Rat der Stadt Seelze c) zu den Wahlen der Ortsräte 4) Prüfung und Zulassung der Wahlvorschläge (nach Anhörung der Vertrauenspersonen) a) zur Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters b) zur Wahl zum Rat der Stadt Seelze c) zu den Wahlen der Ortsräte 5) weitere Termine 6) Verschiedenes Die Sitzung ist öffentlich; jedermann hat Zutritt zur Sitzung.	
Seelze, den 18.07.2026 Steffen Klingenberg Gemeindewahlleiter	

Angebote der FreiwilligenAgentur feiern 15-jähriges Bestehen – Teilnahme kostenlos

GARBSEN (STP). Seit 2011 bieten Ehrenamtliche mit den freizeitpädagogischen Projekten Doppelkopf, Spielzeit und Maschenzauber Möglichkeiten der Begegnung und der gemeinsamen Freizeitgestaltung. „Seit 15 Jahren zeigen diese Angebote, wie wertvoll ehrenamtliches Engagement für unsere Stadt ist. Sie bringen Menschen zusammen, fördern Gemeinschaft und schaffen Orte, an denen neue Freundschaften entstehen können. Allen Ehrenamtlichen, die diese Projekte mit so viel Herzblut tragen, gilt mein herzlicher Dank“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Interessierte Bürgerinnen und Bürger haben

am Sonntag, 26. Juli, in der Zeit von 15 bis 17.30 Uhr die Mög-

lichkeit, die Angebote in einem gemütlichen Rahmen kennenzulernen. Der Nachmittag in den Räumlichkeiten der Begegnungsstätte am Hérouville-St.-Clair-Platz 1-3 wird vom Bürgermeister eröffnet.

Bei Kaffee und Kuchen präsentieren sich die drei Projekte bei einer kleinen Feier zu ihrem 15-jährigen Bestehen gemeinsam und ermöglichen das Hineinschnuppern in die Angebote. Doppelkopf und verschiedene Spielrunden des Projektes „Spielzeit“ laden ebenso zum Mitmachen ein wie die Handarbeitsgruppe „Maschenzauber“.

Das ehrenamtlich getragene Projekt „Doppelkopf“ lädt Interessierte jeweils am ersten Dienstag im Monat zum Mitspielen

ein. In der Zeit von 19 bis 21.30 Uhr kommen Doppelkopffreunde in netter Gesellschaft auf ihre Kosten. Wer mitmachen möchte oder Fragen zum Projekt hat, erreicht dessen Koordinator Rainer Schmalstieg unter Telefon (0 51 37) 87 54 22.

Am zweiten Mittwoch im Monat, in der Zeit von 18 bis 20 Uhr, findet das Projekt „Spielzeit“ statt. Ob Rummikub, Knobeln, Uno oder Halma – je nach Gruppengröße und Interesse finden sich Spielrunden für einen vergnüglichen Abend unter der ehrenamtlichen Leitung von Tama Behrens.

Wer Lust am Stricken, Häkeln und anderen Handarbeiten hat ist in der Handarbeitsgruppe „Maschenzauber“ genau rich-

tig. Immer am dritten Dienstag im Monat um 19 Uhr trifft sich die Gruppe, um gemeinsam kreativ zu werden. Willkommen sind Interessierte, die Spaß und Freude am Handarbeiten in geselliger Runde haben. Die Koordinatorin Gudrun Rößler steht mit Rat und Tat zur Seite, freut sich über neue Teilnehmende und beantwortet Fragen unter Telefon (05137) 875422.

Die Teilnahme ist kostenlos und offen für alle interessierten Garbsenerinnen und Garbsener. Fragen zu der Veranstaltung und zu den Projekten beantwortet auch das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.